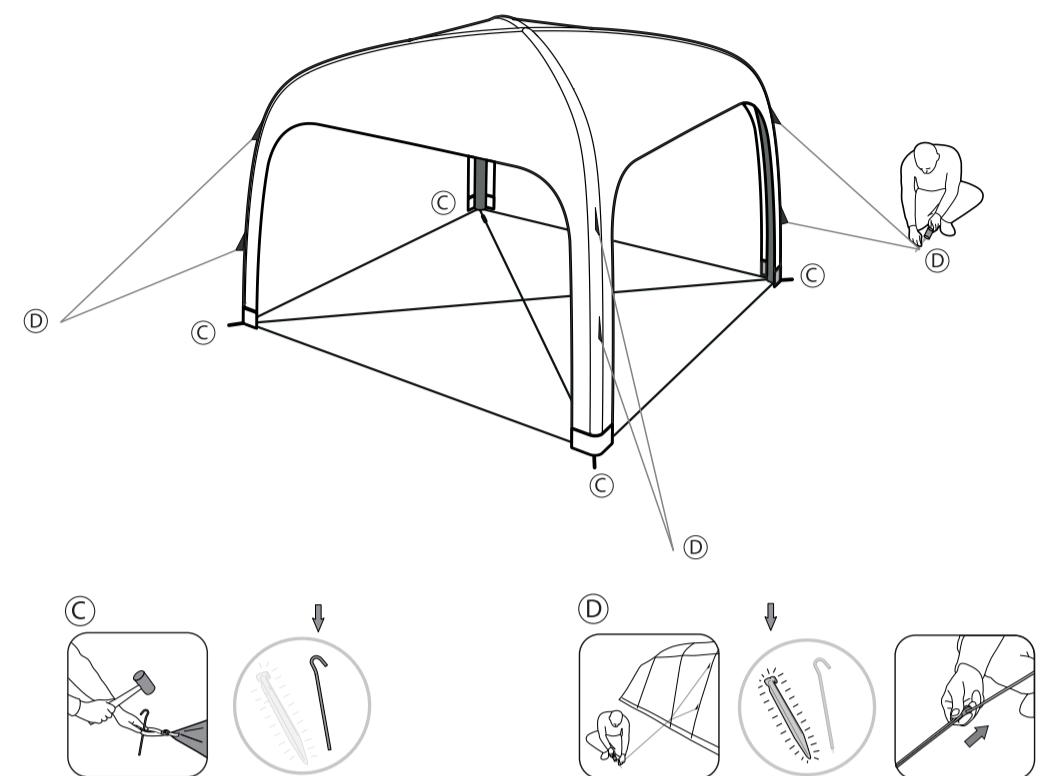
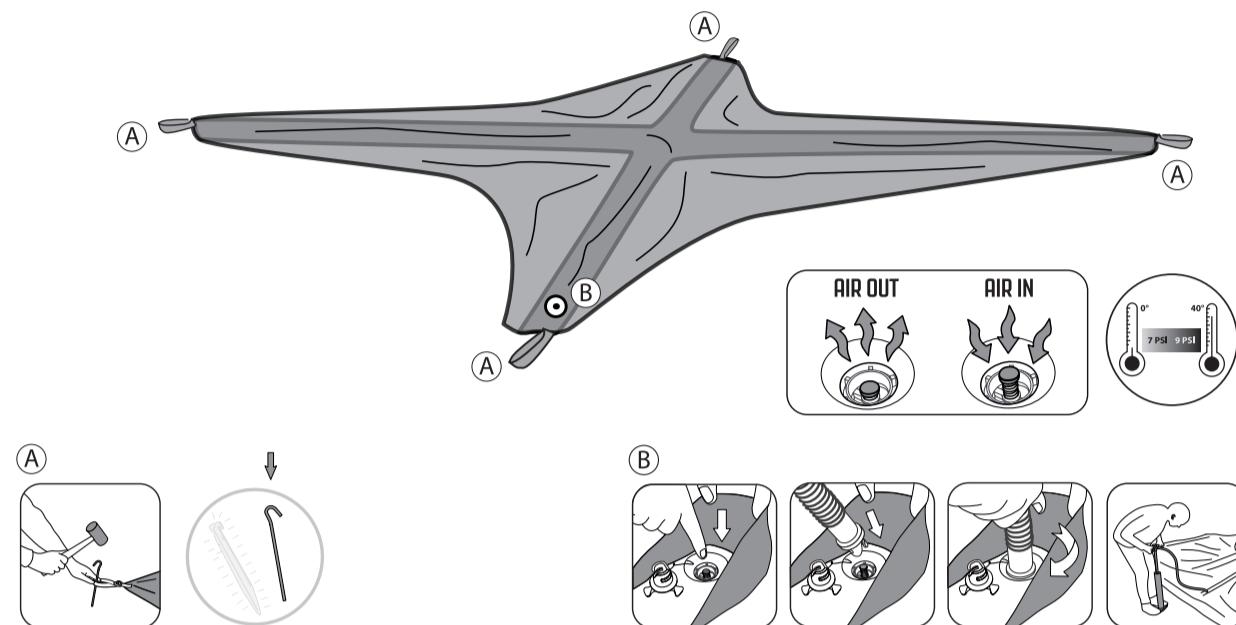
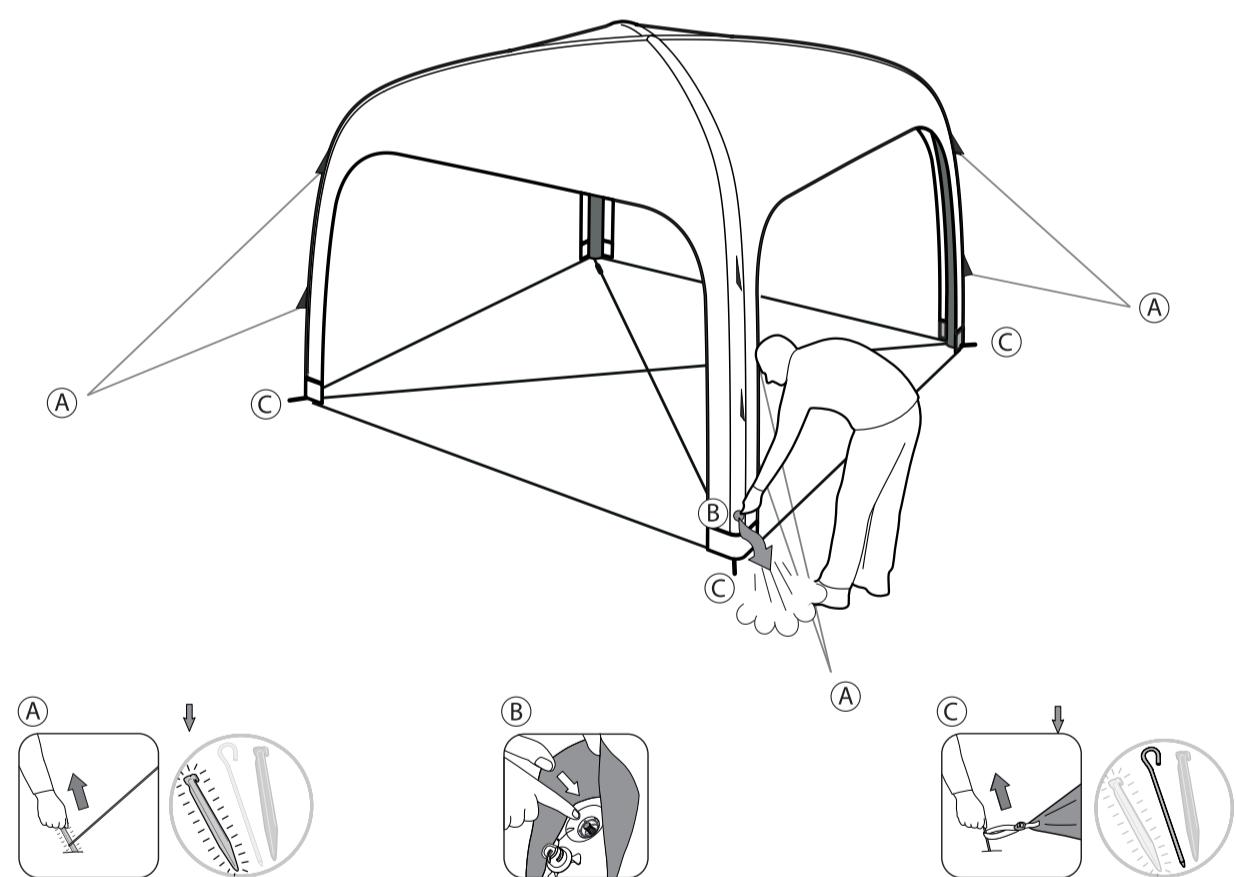


PITCHING**PACKING AWAY**

 **FIND OUT!**
See our videos

HOW TO PITCH YOUR TENT?
www.youtube.com/user/Outwelltents

HOW TO CLEAN AND MAINTAIN YOUR TENT?
www.outwell.com/maintenance

 **FINDEN SIE ES HERAUS!**
Finden Sie es in unseren Videos

WIE BAUE ICH MEIN ZELT AUF?
www.youtube.com/user/Outwelltents

WIE REINIGE UND PFLEGE ICH MEIN ZELT?
www.outwell.com/maintenance

 **SÅDAN GØR DU!**
Se vores videoer

SÅDAN SÆTTER DU DIT TELT OP!
www.youtube.com/user/Outwelltents

SÅDAN RENGØRER OG VEDLIKEHOLDER DU DIT TELT!
www.outwell.com/maintenance

 **FINN UT MER!**
Se videoene våre

HVORDAN SETTER DU OPP TELTET DITT?
www.youtube.com/user/Outwelltents

HVORDAN RENGJØR OG VEDLIKEHOLDER DU TELTET?
www.outwell.com/maintenance

 **DÉCOUVREZ!**
Regardez nos vidéos

COMMENT MONTER VOTRE TENTE?
www.youtube.com/user/Outwelltents

COMMENT NETTOYER ET ENTREtenir VOTRE TENTE?
www.outwell.com/maintenance

 **ONTDEK HET HIER!**
Bekijk onze video's

HOE ZET U UW TENT OP?
www.youtube.com/user/Outwelltents

HOE REINIGT EN ONDERHOUDT U UW TENT?
www.outwell.com/maintenance

 **NEPŘEHLEDNĚTE!**
Podívejte se na naše videa

JAK POSTAVIT STAN?
www.youtube.com/user/Outwelltents

JAK ČISTIT A STARAT SE O STAN?
www.outwell.com/maintenance

UK

Cleaning and maintenance tips

Congratulation on your new innovative Outwell® Tent designed and created to accompany you out into the great outdoors.

Be aware that (UV) ultraviolet rays will damage your tent if you expose it to direct sunlight for longer periods of time. Outtex® fabric used on Outwell® tents increases the lifetime of the tent.

Outwell Product are made for camping use which is normally 2-5 weeks usage a year. They are not designed for permanent usage and should only be used as camping products.

Camping near the sea or lake can further enhance the effect of UV radiation. The same applies to poles and metal parts.

Select the campsite and position the tent

Open the bag and as you take out the tent look at the way it has been packed. This will help you when you come to repack it.

When selecting your campsite, the ideal place would be an area as even and clean of rocks, branches and other sharp objects as possible. Spread out the tent and place it with the door in the desired direction, avoid placing the tent directly under trees, and position it with the end into the wind direction, for best results in windy conditions.

Get the most out of your camping trip by having a trial run, putting up and taking down your new tent in order to know it before you use it for the first time.

Under certain weather conditions, condensation can occur on the inside surfaces of your tent. To help prevent this you must remove wet clothes etc., increase ventilation or erect your tent on an Outwell® Footprint.

Condensation should not be confused with leakage.

The flysheet is made of waterproof material. To prevent water from seeping through the flysheet avoid touching the inside surface in rainy weather conditions.

When erecting your tent, do not secure it too tightly, otherwise it will not be able to adapt to varying wind and weather conditions.

If strong winds are expected, replace the normal tent pegs with storm pegs. Do not use guylines to pull out the tent pegs. For stony or hard ground stronger U-form pegs are recommended.

Insecticides must not be sprayed in or on the tent as they may damage the fabric and coating!

When taking down and packing the tent, it must be completely dry to avoid mildew/rotting. We recommend that after use all metal poles be lightly greased with a nonacidic oil.

Remove dirt from the tent with a soft sponge and pure water. Never wash the tent in a washing machine and never have it dry-cleaned. Store the tent in a dry place.

Even though we have used special waterproof thread for all seams, we recommend that you use a seam sealer or a waterproof spray at regular intervals for all seams around the zips and toggles; these seams are some of the weaker points on your tent as there can be a lot of tension around them.

Please note that the tape may come off after prolonged exposure to the sun. If this happens you can repair your tent by removing loose tape and use a seam sealer and waterproof spray to re-seal seams.

If a minor water leak is found from taping this can easily be re-sealed using a seam sealer – the leak can happen from single thread uncovered by tape a simple fold in the covering tape or similar by human made workflow.

We recommend using Outwell Waterguard on regular intervals on the flysheet material to increase the life span.

If your tent has a mud valance never use it to adjust the tent or use the mud valance to pull the tent pegs out. The mud valance is one of the weaker points on the tent as it is only designed to keep wind and water out of the living and storage area.

Air tents represent the latest technology in family camping and are designed to make pitching fast and easy. Please read and follow these instructions to ensure your tent functions correctly and to optimise its life.

1. Practice erecting your tent at home prior to use in the field. Follow the sewn-in pitching instructions and/or watch the pitching video.

2. When pumping up the tent use the pump gauge to obtain the recommended operational pressure of 7PSI to maximum 9psi / 0.6 bar.

3. Air expands and contracts as it warms and cools. As the temperature falls during the night the air tubes will lose some pressure leaving them looking a little slack. This is normal and will disappear in the morning as air in the tubes expands with the rising ambient temperature.

4. Do not overinflate a cold tent in the morning as there is a risk that the pressure could get too high when it gets hot during the day.

5. Learn how your tent behaves under different weather conditions. Squeeze the air tubes inside the tent and feel the pressure. If they seem to get too hard in the midday heat check the pressure by cracking open the inflation valve to release some air and then connect the pump and apply the recommended operational pressure of 7PSI to maximum 9psi / 0.6 bar.

If you follow the above you will enjoy many happy camping holidays with your tent.

For more info on tips and maintenance please visit outwell.com

Best regards,
THE OUTWELL TEAM

Quick & Quiet® Closure magnets are flexible so can be bent back into shape if required. We recommend they are laid flat when packing away your tent to prevent damage.

*Patent Pending.

DE

Tipps für Reinigung und Pflege

Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit Ihrem neuen innovativen Outwell® Zelt viele schöne Urlaube verbringen werden.

Beachten Sie bitte, dass UV-(ultraviolette)-Strahlen Ihr Zelt beschädigen, wenn es über längere Zeit direkt Sonnenlicht ausgesetzt ist. Outtex® Gewebe besitzt eine wesentliche höhere Lebensdauer als normale Nylon-Zeltgewebe.

Outwell-Produkte sind für den Campinggebrauch konzipiert, der normalerweise 2-5 Wochen im Jahr beträgt. Sie sind nicht für den dauerhaften Einsatz vorgesehen und sollten nur als Campingprodukte verwendet werden.

Camping in der Nähe von Meer oder See kann die Wirkung von UV-Strahlung noch verstärken. Das gilt auch für Stangen und Metallteile.

Auswahl des Aufstellplatzes und Positionieren des Zeltes

Öffnen Sie die Tasche und merken Sie sich beim Herausnehmen des Zelt, wie dieses zusammengelegt ist. Das erleichtert Ihnen das spätere Verpacken des Zeltes.

Bei der Auswahl des Aufbauplatzes achten Sie bitte darauf, dass es möglichst frei ist von Steinen, Ästen oder anderen scharfkantigen Objekten, und vermeiden Sie, das Zelt unter Bäumen aufzubauen.

Breite Sie das Zelt aus, mit dem Eingang in der gewünschten Richtung und platzieren Sie das Heck in Windrichtung für höhere Windstabilität.

Wir raten Ihnen, Ihr neues Zelt erst einmal probeweise aufzubauen, um es richtig kennenzulernen.

Unter gewissen Wetterbedingungen kann an den Innenseiten des Überzeltes Kondensationsnässe auftreten. Um dies zu verhindern, trocknen Sie fertig aufgebautes Zelt mit einem Tuch ab.

Sie können die Kondensationsnässe durch einen Füllstoff entfernen, der das Zelt luftdicht macht.

Um die Kondensationsnässe zu verhindern, müssen Sie das Zelt mit einem Füllstoff füllen.

Die Kondensationsnässe darf nicht mit Undichtigkeit verwechselt werden.

Überzelt ist aus wasserabstoßendem Material hergestellt. Vermeiden Sie, bei Regenwetter die Innenseite des Überzeltes zu berühren, weil hierdurch die Dichtigkeit beeinträchtigt werden könnte.

Spannen Sie das Zelt nicht zu stark, da es dann nicht mehr an wechselnde Wetter- und Windbedingungen anpassen kann. Wenn starker Wind zu erwarten ist, verwenden Sie Sturmheringe. Ziehen Sie die Heringe nicht mit den Sturmhaken aus dem Boden. Bei steinigen oder harten Untergründen benutzen Sie bitte stabile U-förmige Heringe.

Insekten-Sprays dürfen nicht im oder am Zelt benutzt werden.

Beim Abbau und Verpacken muss das Zelt total trocken sein, um Fäulnis zu verhindern. Wir empfehlen, die Stahlstangen vor dem Verpacken dünn mit einem säurefreien Öl einzuröhren.

Beseitigen Sie Schmutz mit einem weichen Schwamm und klarem Wasser. Waschen Sie das Zelt in einer Waschmaschine und benutzen Sie keinen Wäschetrockner – Lagern Sie das Zelt trocken.

Obwohl wir speziellen wasserabweisenden Nährfaden benutzen, raten wir, die Nähe an Reißverschlüssen und Befestigungsknebeln gelegentlich mit einem Nahtdichter oder wasser-abweisendem Spray zu behandeln, da diese Punkte besonders stark belastet sind.

Nach langer Sonneneinstrahlung kann sich eventuell das Nahtdichtungsband lösen. Sollte dies geschehen, entfernen Sie bitte das Band an den defekten Stellen und benutzen Sie Nahtdichter und Imprägnier-Spray.

Wenn eine kleine undichte Stelle beim Abkleben festgestellt wird, kann diese leicht mit einem Nahtdichter wieder abgedichtet werden - das Leck kann von einem einzelnen Faden stammen, der nicht vom Klebeband oder ähnlichem durch von Menschen gemachte Arbeitsabläufe.

Wir empfehlen, in regelmäßigen Abständen Outwell Waterguard auf das Außenzeltematerial aufzutragen, um die Lebensdauer zu erhöhen.

Falls Ihr Zelt über einen Erdstreifen verfügt, ziehen Sie bitte nie daran, um die Position des Zeltes zu verändern oder die Heringe herauszuziehen. Der Erdstreifen ist nicht für diese Belastungen ausgelegt, sondern soll lediglich Wind und Regen von der Wohn- und Lagerfläche fernhalten.

Unserer Air Kollektionen entsprechen dem neuesten Stand der Technik im Bereich Familien-Camping und wurde so konzipiert, dass der Aufbau einfach und leicht von der Hand geht. Bitte lesen Sie die nachfolgende Anleitung aufmerksam, um sicherzustellen, dass Ihr Zelt korrekt funktioniert und um seine Lebensdauer zu optimieren.

1. Üben Sie zuhause den Aufbau, bevor Sie das Zelt im Freien verwenden. Gehen Sie nach den Anweisungen auf der eingeschlossenen Aufbauanleitung vor und/oder sehen Sie sich das Aufbauvideo an.

2. Achten Sie beim Aufpumpen des Zeltes auf die Manometeranzeige und halten Sie den empfohlenen Druck von 7PSI bis maximal 9psi / 0.6 bar.

3. Abhängig von der Temperatur dehnt sich Luft aus oder zieht sich zusammen. Da die Temperatur über Nacht abfällt, verlieren die Luftkammern folglich etwas an Druck und können daher etwas "schlaff". Dies ist ganz normal. Sobald sich die Luftpumpe wieder erwärmt, dehnen sich auch die Luftkammern entsprechend aus.

4. Achten Sie darauf, dass Sie ein kaltes Zelt morgens nicht mit zu viel Luft füllen. Im Tagesverlauf kann dies bei steigenden Temperaturen dazu führen, dass der Druck zu hoch wird.

5. Machen Sie sich darum vertraut, wie sich Ihr Zelt unter wechselnden Wetterbedingungen verhält. Drücken Sie die Luftkammern im Zeitlurma zusammen und testen Sie so den Druck. Sollten die Kammmen tagsüber zu hart werden, prüfen Sie sie auf einen eventuellen Überdruck, indem Sie die Lufteinlassventile öffnen und dadurch etwas Luft ablassen. Bringen Sie dann die Pumpe an und füllen Sie bis zum empfohlenen Betriebsdruck von 7PSI bis maximal 9psi / 0.6 bar.

6. Wenn Sie die oben beschriebenen Hinweise beachten, werden Sie mit Ihrem Zelt viele zufriedene Camping-aus-flüge erleben.

Für mehr Infos und Pflege-Ratschläge besuchen Sie uns bitte auf outwell.de

Mit freundlichen Grüßen,
IHR OUTWELL TEAM

Die Quick & Quiet® Verschlussmagnete sind flexibel und können, falls nötig, wieder in Form gebogen werden. Wir empfehlen, sie beim Einpacken des Zelts flach zu drücken, um Beschädigungen zu vermeiden.

*Zum Patent angemeldet.

DK

Rengörings- und vedlikeholdstips

Tillykke med dit nye innovative Outwell® telt designet og udviklet til at følge dig på store oplevelserude i naturen.

Man skal være klar over, at solens ultraviolette stråler kan beskadige oversejlet på teltet, hvis det er utsat for længere tids placering direkte i solen. Outtex® materialet, som anvendes på Outwell telte, forlænger telrets levetid.

Outwell-produkter er laget for campingbruk, som normalt er 2-5 uker i året. De er ikke designet til permanent bruk og skal bare brukes som campingprodukter.

Camping nær havet eller sjøen kan ytterligere forsterke effekten av UV-stråling. Det samme gjelder stenger og metalldele.

Udvælg og placér teltet på campingpladsen

Åbn transporttasken og når du tager teltet ud lag da mærke til, hvordan det er pakket. Det vil hjælpe dig, når teltet skal pakkes sammen igen.

Når du vælger din campingplads, vil den ideelle plads være et område, som er så jævnt og fristende, at det er muligt at få teltet op og placere det med øjen.

Det er vigtigt, at placere teltet direkte under træer og stål, og ikke med bagenden mod vindretningen, hvilket giver de bedste resultater i vinden.

Først skal man få teltet op og placere det med en generalprøve, der skal vise, om det er godt til at få det op og holdt.

Hvis det ikke fungerer, skal man få det ned igen og forsøke igen. Det er vigtigt, at placere teltet under træer og stål, og ikke med bagenden mod vindretningen.

Det er vigtigt, at placere teltet under træer og stål, og ikke med bagenden mod vindretningen.

Kondens mā ikke forveksles med lekkasje.

Kondens er ikke det samme som utødet i telten

Oversejlet er fremstillet af vandtæt materiale. Det er derfor vigtigt at berøre undersiden af oversejlet for at undgå utødet.

Når du har tørt teltet, må du ikke feste det for stram, da dette kan gøre at telten ikke tilpasser sig varierende vær- og vindforhold.

Hvis du først har tørt telten, må du ikke feste det for stram, da dette kan give et voldsomt indtryk.

Hvis du først har tørt telten, må du ikke feste det for stram, da dette kan give et voldsomt indtryk.

Hvis du først har tørt telten, må du ikke feste det for stram, da dette kan give et voldsomt indtryk.

Hvis du først har tørt telten, må du ikke feste det for stram, da dette kan give et voldsomt indtryk.

Hvis du først har tørt telten, må du ikke feste det for stram, da dette kan give et voldsomt indtryk.

Hvis du først har tørt telten, må du ikke feste det for stram, da dette kan give et voldsomt indtryk.

Hvis du først har tørt telten, må du ikke feste det for stram, da dette kan give et voldsomt indtryk.

Hvis du først har tørt telten, må du ikke feste det for stram, da dette kan give et voldsomt indtryk.

Hvis du først har tørt telten, må du ikke feste det for stram, da dette kan give et voldsomt indtryk.

Hvis du først har tørt telten, må du ikke feste det for stram, da dette kan give et voldsomt indtryk.

Hvis du først har tørt telten, må du ikke feste det for stram, da dette kan give et voldsomt indtryk.

Hvis du først har tørt telten, må du ikke feste det for stram, da dette kan give et voldsomt indtryk.

Hvis du først har tørt telten, må du ikke feste det for stram, da dette kan give et voldsomt indtryk.

Hvis du først har tørt telten, må du ikke feste det for stram, da dette kan give et voldsomt indtryk.

Hvis du først har tørt telten, må du ikke feste det for stram, da dette kan give et voldsomt indtryk.

Hvis du først har tørt telten, må du ikke feste det for stram, da dette kan give et voldsomt indtryk.

Hvis du først har tørt telten, må du ikke feste det for stram, da dette kan give et voldsomt indtryk.

Hvis du først har tørt telten, må du ikke feste det for stram, da dette kan give et voldsomt indtryk.

Hvis du først har tørt telten, må du ikke feste det for stram, da dette kan give et voldsomt indtryk.

Hvis du først har tørt telten, må du ikke feste det for stram, da dette kan give et voldsomt indtryk.

Hvis du først har tørt telten, må du ikke feste det for stram, da dette kan give et voldsomt indtryk.

Hvis du først har tørt telten, må du ikke feste det for stram, da dette kan give et v